

2312F

VAT reg nr.: DE291636029

**SCHAEFFLER****Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

DAP Modugno

3 Consegna n./
Delivery Note No.

36524724

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.03.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

see below

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentPJSFAH-PLL5
Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198934

19 Codice destinazione/
Shipping Code

Flash Europe GmbH

Trasporto speciale / Dedicato

20 Porto
franco/
Free

X

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

2.387,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

1.911,8 KG

21 Imballaggio/
Packing

192 x KLT 4314, 12 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/

22496017

28 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Cita UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S

2.496 PZ

36524724/10

180 220 987

Anello esterno

2 PED OK PDS

084568747-4350-10

500 910 9736

896746

896747

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201Lotto / Batch
0033455148Quantità / Quantity
2.496 PZUrsprungsland / Country of origin
Ungheria

002

9000112973

F-604633.LTR1-H84#S

4.992 PZ

36539066/10

180 220 988

Anello esterno

4 PED OK PDS

083465960-4350-10

500 910 9777

896783

896784

896785

896786

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885401Lotto / Batch
0033414964Quantità / Quantity
4.992 PZUrsprungsland / Country of origin
Ungheria

003

9000112573

F-563739.04.RTR1-H84#S

1.920 PZ

36539123/10

180 220 994

Cuscinetto a rulli conici

2 PED OK PDS

083563415-4350-10

500 910 9778

896778

896779

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885301Lotto / Batch
0033455125Quantità / Quantity
1.920 PZUrsprungsland / Country of origin
Ungheria

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 62-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende GesellschafterIn: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 14738

Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.), Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr /
Delivery Note No.

36524724

4 Data spedizione /
Shipping Date

12.03.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Città Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
004	9000112673 <i>180224000</i> <i>500 Pz 9779</i>	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	1.248	PZ	36539163/10 <i>1 PED OK PDS</i> 896777
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885201		Lotto / Batch 0033455148	Quantità / Quantity 1,248 PZ	Ursprungsland / Country of origin Ungheria	
005	9000112873 <i>180224001</i> <i>500 Pz 9780</i>	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	2.880	PZ	36539182/10 <i>3 PED OK PDS</i> 896780 896781 896782
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885501		Lotto / Batch 0033414948	Quantità / Quantity 2,880 PZ	Ursprungsland / Country of origin Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	896746	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
2	896747	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
3	896783	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
4	896784	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
5	896785	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
6	896786	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
7	896778	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
8	896779	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
9	896777	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36524724

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.03.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
10	896780	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
11	896781	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
12	896782	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

192	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
12	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

LX 2018 029 02.

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies Georg Schaefer Straße 30 97421 Schweinfurt
 ML-Express & Logistics GmbH
 Edisonstr. 8a
 D-63477 MAINTAL



Ladeliste 84173282/5100
 12.03.2019 14:43:05
 Seite 1/2

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr.	Colli-Typ Colli Nr. Dienstleister	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
1	22496017 896746	0000SON	165,5 KG	800x600x130MM	Magna PT S.p.A. 14248	V Del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
2	896747	0000SON	165,5 KG	800x600x130MM			
3	896783	0000SON	164,5 KG	800x600x130MM			
4	896784	0000SON	164,5 KG	800x600x130MM			
5	896785	0000SON	164,5 KG	800x600x130MM			
6	896786	0000SON	164,5 KG	800x600x130MM			
7	896778	0000SON	249,5 KG	800x600x130MM			
8	896779	0000SON	249,5 KG	800x600x130MM			
9	896777	0000SON	165,5 KG	800x600x130MM			
10	896780	0000SON	244,5 KG	800x600x130MM			
11	896781	0000SON	244,5 KG	800x600x130MM			
12	896782	0000SON	244,5 KG	800x600x130MM			

Ende

Verladender Spediteur 5100
 Transportmittel

Die Ladung besteht aus 12 Kollis
 Bruttoladungsgewicht 2.387,0 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet /Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1)"Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".

(2)"Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

Anschrift:
 Schaeffler Technologies
 Georg Schaefer Straße 30
 97421 Schweinfurt

/ Logistik-Hotline
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Technologies Georg Schaefer Straße 30 97421 Schweinfurt
ML-Express & Logistics GmbH
Edisonstr. 8a
D-63477 MAINTAL



Ladeliste 84173282/5100
12.03.2019 14:43:05
Seite 2/2

Name / Fahrer	Datum	Uhrzeit	Unterschrift Fahrer
---------------	-------	---------	---------------------

Name / Unterschrift Verladepersonal			
-------------------------------------	--	--	--

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
including
of

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed under the responsibility of the sender
A remplir sous la responsabilité du expéditeur

For dangerous goods, except the possible certificate indicated on the last line of the column the number and, if applicable, the letter.

En cas de marchandises dangereuses, il est nécessaire (à défaut d'une attestation) d'indiquer sur la dernière ligne de la colonne le numéro, le chiffre et la lettre.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Name Magna IT SpA Strasse V. Deo Ciclamini h. Ort I-70026 Modugno BA Land Italy Country Pays						INTERNATIONAL FRACHTBRIEF					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Name Magna IT SpA Strasse V. Deo Ciclamini h. Ort I-70026 Modugno BA Land Italy Country Pays						INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE					
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery / Lieu de livraison pour la livraison de la marchandise Ort Magna PT S.P.A. Land I-70026 Modugno BA Country Italy Pays						LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort Magna PT S.P.A. Land I-70026 Modugno BA Country Italy Pays Datum 12.03.2019						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-					
5 Beigefügte Dokumente Attached documents / Documents annexes Magna IT technologies AG & Co. KG Geo. Schäfer-Straße 30						This carriage is subject, notwithstanding					
6 Kennzeichen und Nummern Identity and Number / Marques et numéros KFZ-Tocle						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country) / Transporteur (nom, adresse, pays) ML Express & Logistics GmbH Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal Tel: +49 (0) 6181 / 42 32 - 800 Fax: +49 (0) 6181 / 42 32 - 819 Info@ml-express.com www.ml-express.com					
7 Anzahl der Packstücke Number of packages / Nombre de colis 12 Pal.						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Subsequent Carrier (Name, address, country) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays)					
8 Art der Verpackung Type of packages / Mode d'emballage C.M.R.						18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Reservations and Observations of the Carrier / Réserves et observations du transporteur					
9 Bezeichnung des Gutes* Description of Goods* / Nature de la marchandise*						19 Zu zahlen vom: payable by: / À payer par: Fracht Freight Price / Prix de transport Ermäßigungen Reduction / Réductions Zwischensumme Subtotal / Somme Zuschläge Supplements / Suppléments Nebengebühren Incidental fees / Frais accessoires Sonstiges Other / Divers Gesamtsumme Total / Total à payer					
10 Statistiknummer No. of statistics / No. de statistiques						20 Besondere Vereinbarungen Special agreements / Conventions particulières					
11 Bruttogewicht in kg Gross Weight, kg / Poids brut, kg 2387 kg						21 Ausgefertigt in Established in / Établi à am at le					
12 Umfang in m³ Volume in m³ / Cubage m³						22 Ausgefertigt in Established in / Établi à am at le					
Klasse Class / Classe Ziffer Number / Chiffre Buchstabe Letter / Lettre (ADR)						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers The signature and stamp of the Carrier / Signature et tampon du transporteur ML - Express & Logistics GmbH Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal www.ml-express.com					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions of the Sender (customs and other formalities) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)						24 Gut empfangen - / CDS Received (CA) Receipt of goods / Réception des marchandises / Receipt of Goods 13 MAR 2019					
14 Rückerstattung Reimbursement / Remboursement						25 Angaben zur Ermittlung der Gesamtentfernung, mit Grenzübergängen Data used in determining the total distance, including border crossings. Les données utilisées pour déterminer la distance totale, avec des passages transfrontaliers					
15 Freight payment instructions / Prescriptions d'affranchissement Free Free / Franco Unfree Not free / Port dû						26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						27 Amtl. Kennzeichen registration number / numéro d'immatriculation Kfz Lorry / Camion Anhängers Trailer / Remorque Benutzte Genehmigungs-Nr. used permit / numéro de licence					
27 Amtl. Kennzeichen registration number / numéro d'immatriculation Kfz Lorry / Camion Anhängers Trailer / Remorque Benutzte Genehmigungs-Nr. used permit / numéro de licence						28 Berechnung des Beförderungsentgelts Calculation of the transport rates / Calcul du prix de transport frachtpf. Gewicht in kg Weight, kg / Poids à l'expédition, kg Sonstiges Others / Autres Güterarten Type of Goods / Type de Marchandises Währung Currency / Monnaie Frachtsatz Freight Rate / Tarif Beförderungsentgelt Total / Somme totale					
Lademittel angeliert delivered / livrées gelen loaded / chargées Differenz Difference / Différence EURO-Pal. Euro-Pallets / Palettes Euro						National Bilateral EU CEMT					
Gitter-Box Mesh Pallets / Grilles Palettes											

www.quittingsshop.de

01 DEC